

**UNIVERSIDAD DE TARAPACA**  
**ARICA-CHILE**

**APRUEBA CONVENIO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS INVESTIGADORA  
EXTRANJERA PARA LA EJECUCION DE ACCIONES RELACIONADAS CON  
LOS FINES DE LA UNIVERSIDAD DE TARAPACA ENTRE DOÑA GISLENE  
LOPES GONCALVES Y ESTA CASA DE ESTUDIOS.**

**RESOLUCION EXENTA VRA.N°0.7/2014.-**

ARICA, 06 de enero de 2014.-

Con esta fecha la Vicerrectoría Académica de la Universidad de Tarapacá, ha expedido la siguiente Resolución:

**VISTOS:**

Lo dispuesto en el D.F.L. N°150, de 11 de diciembre de 1981, del Ministerio de Educación Pública; Resolución N°1600 de 6 de noviembre de 2008 de la Contraloría General de la República; Resoluciones Exentas Contral N°s.0.01/2002 y 0.02/2002 del 14 de enero de 2002; Decreto N°219/2010 de 19 de julio de 2010; Decreto N°16/2011 de 17 de enero de 2011; los antecedentes adjuntos; y las facultades que me confiere el Decreto Exento N°00.75/2012 de 12 de enero de 2012 y sus modificaciones.

**CONSIDERANDO:**

Lo dispuesto en el Título III, párrafo 2, numerando 9.2.2 de la Resolución N°1600 del 6 de noviembre de 2008 de la Contraloría General de la República, esto es convenios para la ejecución de acciones relacionadas con los fines del Servicio, de acciones de apoyo, y otros de prestación de servicios celebrados por trato directo o licitación privada, cuando su monto total exceda de 2.500 unidades tributarias mensuales.

**RESUELVO:**

- 1.- Regularizase el siguiente acto administrativo.
- 2.- Apruébase **CONVENIO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS INVESTIGADORA EXTRANJERA PARA LA EJECUCION DE ACCIONES RELACIONADAS CON LOS FINES DE LA UNIVERSIDAD DE TARAPACÁ**, de fecha 29 de noviembre de 2013, suscrito con doña **GISLENE LOPES GONCALVES**, documento compuesto de 04 hojas, rubricadas por la Secretaria de la Universidad.

  
**ISMIELDA LOBATO ACOSTA**  
Secretaria de la Universidad  
VES/ILA/iar.-

Regístrese, comuníquese y archívese.  
Por orden del Rector.

  
  
**VICTORIA ESPINOSA SANTOS**  
Vicerrectora Académica

  
09 ENE 2014



UNIVERSIDAD DE TARAPACÁ  
Universidad de Tarapacá

## CONVENIO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS INVESTIGADOR EXTRANJERO PARA LA EJECUCIÓN DE ACCIONES RELACIONADAS CON LOS FINES DE LA UNIVERSIDAD DE TARAPACÁ

En Arica, Chile, 29 de noviembre de 2013, entre la Universidad de Tarapacá, R.U.T. N° 70.770.800-k, representada por su Vicerrectora Académica doña **VICTORIA ESPINOSA SANTOS**, chilena, casada, Dra. en Ciencias Humanas, Cédula de Identidad N° [REDACTED], ambos domiciliados en Avenida General Velásquez N° 1775, de Arica, en adelante "la Universidad" y Doña Gislene Lopes Goncalves, Brasileña, Ph.D. Genetics and Molecular Biology, Pasaporte N° FI [REDACTED], con domicilio en [REDACTED], en adelante el "Investigador", se ha acordado el siguiente convenio de prestación de servicios, en conformidad a lo dispuesto en las cláusulas siguientes y de acuerdo al artículo 9°, del párrafo II, Título III, de la Resolución N° 1600, de 06 de noviembre de 2008, de la Contraloría General de la República.

### PRIMERA.-

La Universidad de Tarapacá, en su calidad de corporación dedicada a la enseñanza y al cultivo superior de las artes, las letras y las ciencias, ha definido llevar a cabo una serie de planes tendientes a fortalecer el desarrollo de la actividad académica. En la búsqueda de ese objetivo se puso en práctica el Proceso de Dirección Estratégica de la Universidad, para los años 2011 a 2016, aprobado por Decreto Exento N° 513/2011, de 16 de junio de 2011. En virtud de este proceso, la Universidad persigue, entre otras cosas, contribuir a la generación, promoción y transferencia científico-tecnológica de conocimientos a la comunidad científica regional, nacional e internacional; consolidación y desarrollo del quehacer docente de pregrado y postgrado en un marco de educación continua; y en el campo de la investigación científica y tecnológica, la prioridad estratégica estará centrada en programas de investigadores consolidados con publicaciones y líneas de investigación relevantes.

Al efecto, se requiere contar con los servicios de un especialista vinculado con la investigación en una institución de prestigio nacional o internacional, para generar una alianza estratégica que sirva como aporte para consolidar la investigación en la Universidad, mediante la publicación de un(os) artículo(s) en revistas científicas indexadas ISI.



## SEGUNDA.-

Por el presente instrumento, el INVESTIGADOR, en calidad de profesional y Ph.D. Genetics and Molecular Biology, se compromete a realizar a favor de la Universidad, una(s) publicación de artículo(s) en revista(s) científica(s) indexada(s) que aparezcan referenciadas en la base de datos de revistas científicas denominada Current Content del Institute for Scientific Information (ISI), actualmente, llamada Thomson Reuters Scientific. Dicha publicación, una vez realizada, debe ser reconocida e informada por CONICYT al Ministerio de Educación para los efectos de cálculo del aporte fiscal directo, para lo cual el investigador debe figurar como autor válido o autor principal válido de la misma, con tal objetivo.

## TERCERA.-

La Universidad pagará al INVESTIGADOR, por cada publicación realizada durante la vigencia del presente convenio, la suma única y total sin reajuste de ninguna especie de 75 UF (setenta y cinco unidades de fomento), con valor de la unidad de fomento al día de pago. El pago se hará con cargo al Centro de Costo 80 Ítem 10102010, en una sola cuota, una vez terminado y entregado el servicio y previo informe favorable de la Dirección General de Investigación, a través del Depto. de Investigación de la Universidad.

## CUARTA.-

El INVESTIGADOR no podrá ceder este Convenio, ni ninguna parte del mismo, sin la autorización previa dada por escrito por la Universidad. Será obligación del INVESTIGADOR cumplir con el pago de los impuestos según la legislación del país, sin perjuicio de la obligación de la Universidad de retener el impuesto correspondiente.

## QUINTA.-

Para la realización de la labor convenida, el INVESTIGADOR, estará bajo la dependencia de la Dirección General de Investigación, a través del Departamento de Investigación de la Universidad de Tarapacá-Arica, el cual deberá ejercer, entre otras obligaciones afines, los controles jerárquicos pertinentes, supervisar el cumplimiento de las labores convenidas, autorizar el pago de los honorarios, previa recepción conforme de su parte del servicio encomendado.



**DECIMA PRIMERA.-**

Para cada publicación el Investigador se compromete a formalizar por escrito su autoría y filiación del artículo a la Universidad de Tarapacá.

**DECIMA SEGUNDA.-**

Cualquier duda que se suscite entre las partes respecto de la interpretación, aplicación, validez, invalidez, cumplimiento, terminación y cualquier otra cuestión relativa al presente contrato durante su vigencia o después de su terminación, será conocida y resuelta de común acuerdo entre las partes.

**DÉCIMA TERCERA.-**

La personería jurídica de doña VICTORIA ESPINOSA SANTOS, para representar a la Universidad de Tarapacá, emana del Decreto N° 219/2010, de fecha 19 de Julio de 2010 y las facultades que me confiere el Decreto Exento N° 00.75/2012 de 12 de enero de 2012 y sus modificaciones.

**DÉCIMA CUARTA.-**

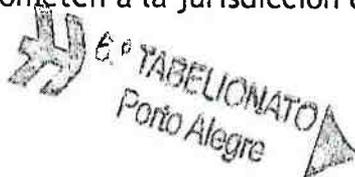
El presente Convenio se firma en dos ejemplares de un mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de cada parte.

**DÉCIMA QUINTA.-**

Para todos los efectos legales del presente contrato, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Arica y se someten a la jurisdicción de sus Tribunales de Justicia.



VICTORIA ESPINOSA SANTOS  
VICERRECTORA ACADÉMICA



GISLENE LOPES GONCALVES  
INVESTIGADOR



ISMÉLDA LOBATÓ ACOSTA  
SECRETARIA DE LA UNIVERSIDAD

6º TABELIONATO DE NOTARIAS  
DE PORTO ALEGRE

Av. Benjamín Constant, 1921  
Porto Alegre - RS  
Fone/Fax: (51) 3343.5054  
sextotab@terra.com.br



Reconheço por AUTENTICIDADE a firma de: GISLENE LOPES GONÇALVES, indicada com a data de uso deste Tabelionato.++++  
+++++  
EM TESTEMUNHO DA VERDADE